

Forfatter: Helgesen, Poul

Titel: Udrag fra Undervisning om Luthers Handel (1526)

Citation: Helgesen, Poul: "Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab", i Helgesen, Poul: *Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab*, udg. af P. SEVERINSEN , 1932-1948, s. 272. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-helgesen01-shoot-idm140085695257696/facsimile.pdf> (tilgået 06. maj 2021)

Anvendt udgave: *Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab*

[193<sup>29-32</sup>] Sedhan dragher han jn noghra scriffter the ther clarligha noogh lydha medh Luther, som äre ath wij jntit tänkia kunna, vtan gudh giffuer thet, och ath wij jntit göra kunne Christo för vtan etc, och wil han, ath the ey skole så förstås som the lydha, 5

[F1b; 194<sup>25-27</sup>] Sää säger och Paulus Helie, ath thet icke skal taghas för nogher almennelig lagh, ther gudh seges j scrifftenne förhärda noghro omilla men,

[194<sup>30-32</sup>] Men ther han segher at monge skulle 10 falla j wanhop aff sådana läro och begynna falla jn j gudz euiga forsyn etc,

[F2a; 195<sup>20-21</sup>] Och såsom Paulus Helie bäär före thet enfoldiga bonda snak Ath then ther gör wäl han fåår godh löön, 15

- VII [195<sup>31-197</sup>] Ther näst giffuer Paulus Helie fore huru Luther är infallen j the helge kyrkies macht, säyandes ath prelaterne må jntit sätt och skickelse göra ytermere än thet nya testamentet jnehaller, Lika som Christus och apostlane icke hadhe mera 20 ordinerat än ther scrifuit står, Apostlene haffua mykit latit epter sich som icke är scrifuet aff them, men theres läriungar haffua thet bescrifuet, som wore och helge martyres, J bland huilka war Jgnatius som scriffuar at man icke skal wanära helga daga, 25 och at man skal halla fasto i xl daghar epter thet hon innehaller gudz eptersyn, at man icke skal forsmä then wiku wor herres pina begäs vdi, och at man skal fasta onsdagen och fredagen och gifua fatigt folk thet offuer är, [F2b] Sää säger och Origenes 30